

En partenariat avec



TOUT commence en FINISTÈRE

21 au 28 mai 2017

# PAYS BIGOUDEN

Plobannalec-Lesconil  
Loctudy - St Guénolé  
Le Guilvinec - Lechiagat

## VILLAGE ANIMATION

## CONCERTS GRATUITS

### Programme

30<sup>e</sup> édition  
**DÉFI DES PORTS DE PÊCHE**



[www.defidesportsdepêche.fr](http://www.defidesportsdepêche.fr)

Jean-Jullien



Le Pays Bigouden et ses 4 ports de pêche - Loctudy, Le Guilvinec-Léchiagat, St-Guénolé et Lesconil - sont heureux d'accueillir le 30<sup>e</sup> Défi des Ports de Pêche.

Beaucoup disent que notre "petit" territoire est au bout du monde...

... et nous, nous avons coutume de répondre que, bien au contraire, nous sommes ici, au début du monde, ... que c'est chez nous, que tout commence !!!

Le département du Finistère, où nous nous situons, en a d'ailleurs fait une marque en créant le slogan "Tout commence en Finistère".

Cette semaine festive et conviviale qui vous est offerte, est l'occasion d'une formidable rencontre entre les pêcheurs des façades maritimes françaises, Méditerranéenne, Atlantique, de la Manche et de la Mer du Nord. C'est également un affrontement très sérieux et d'un excellent niveau entre les équipages qui régatent sur nos plans d'eau.

C'est une chance unique de participer à une belle fête maritime qui vous surprendra.

C'est enfin et surtout, une découverte du travail des marins pêcheurs et de tous les métiers de la filière qui portent les produits de la mer, de l'océan à votre assiette.

Le "Village des Pêcheurs" que nous avons installé sur le port de Lesconil pour ce 30<sup>e</sup> Défi, réunit dans une même vitrine la richesse des compétences que vous trouverez dans chacun de nos ports et sur le territoire de notre Pays Bigouden.

Pêcheurs, équipementiers, constructeurs, banques, mareyeurs, transformateurs, conserveurs, transporteurs, restaurateurs, circuits de distribution,

collectivités territoriales, grand public... cette chaîne, riche de compétences, dynamique et solidaire travaille quotidiennement pour rendre possible et accessible, aux consommateurs que nous sommes tous, quelque soit l'endroit où l'on se trouve, les produits de nos pêcheurs qu'ils soient ultra-frais ou transformés.

Chaque jour pendant ce 30<sup>e</sup> Défi, ces acteurs de la pêche sont présents sur le site pour vous démontrer leurs savoir-faire ou pour présenter leurs produits.

Ces quelques jours offriront également à tous ceux qui le souhaitent, échanges et réflexions sur des thèmes, tels que la sécurité en mer, la formation maritime et les métiers de la pêche, la notion de pêche durable, le financement des projets, les circuits de commercialisation, etc...

Nous avons voulu faire, de ce grand rassemblement de pêcheurs et de professionnels de la filière, une formidable fête. Toute la semaine vous pourrez participer à de nombreuses animations à terre et sur l'eau, et profiter des concerts de musique et des chants de marins proposés. En aucun cas, vous ne devez rater le concert de Red Cardell et du Bagad Kemper, mercredi à Lesconil, le Fest-noz avec Startijenn, jeudi à St-Guénolé, et enfin, le concert de Soldat Louis, vendredi à Lesconil suivi par un feu d'artifice offert par la ville de Plobannalec-Lesconil !

Nous vous donnons rendez-vous chaque jour, dans nos ports bigoudens en général et à Lesconil en particulier, afin de partager avec les pêcheurs et tous les professionnels, cette belle fête maritime qu'est le 30<sup>e</sup> Défi des Ports de Pêche.

Jacques Le Gall

Président de l'Association Défi 2017 Organisation



Plobannalec-Lesconil est très heureuse d'accueillir la 30<sup>e</sup> édition du Défi des Ports de Pêche.

Après 1997 et 2003, nous recevons à nouveau les

marins des ports de France à Lesconil et dans le Pays Bigouden pour mettre en lumière la pêche, les

hommes, les produits et les métiers de la mer. Depuis des semaines, les bénévoles, les commerçants, les services, les habitants travaillent d'arrache-pied pour la réussite de cet événement. Je souhaite la bienvenue au Défi des Ports de Pêche et à tous les équipages.

Bruno Jullien

Maire de Plobannalec-Lesconil



Association "Défi 2017 Organisation" : Mairie de Plobannalec-Lesconil - 29740 Plobannalec-Lesconil

Président : Jacques Le Gall - Vice-Présidents : Yves Guirriec et Guy Le Moigne

Production Exécutive : BVC Organisation - [www.bvcorganisation.com](http://www.bvcorganisation.com)



# Programme des animations



## Dimanche 21 mai

### > LOCTUDY

- 14h Animations sur le port de plaisance de Loctudy
- 17h Présentation des équipages

## Lundi 22 mai

### > LESCONIL

- 14h Départ des bateaux pour la course d'entraînement Trophée Jacques Sauneuf
- 17h Inauguration du village  
Proclamation des résultats
- 19h Concert de Pier Guérin - Chanson française

## Mardi 23 mai

### Journée des enfants

#### > LESCONIL

- 10h Défi des Chefs\* animé par Didier Guillou, Chef du restaurant "Cantine de la Mer" (TARA) à Plobannalec-Lesconil
- 11h-16h Animation Bateaux télécommandés dans le port
- 11h30 Départ des bateaux : parade dans le port et plusieurs manches à courir devant Lesconil.
- 12h30 Spectacle musical pour les enfants par Gérard Delahaye  
Fanfare Menace d'Eclaircies
- 16h Démonstration culinaire\* par Fabrice Gass  
Retour des bateaux  
Remise des prix
- 19h Apéro Concert Xavier Quemet

## Mercredi 24 mai

### Journée Sécurité en Mer

#### > LESCONIL

- 10h Départ des bateaux pour parcours côtier Lesconil > Archipel des Glénans  
Conférence-Débat sur la grande scène organisée par le CDPMEM29 sur la thématique de la plaisance et de la sécurité en mer
- 11h Défi des Chefs\* animé par Fernando Borgès, Chef du restaurant "Chez Fernando" à Plobannalec-Lesconil  
Fanfare Menace d'éclaircies  
Départ des bateaux de l'Archipel des Glénans
- 14h Animations et ateliers sur la sécurité en mer  
Fanfare Menace d'éclaircies  
Hélitreuilage
- 16h Défi des Chefs\* animé par Yannick Ray, Chef du restaurant "La Bisquine" au Guilvinec  
Retour des bateaux au port de Lesconil  
Remise des prix
- 19h Pot offert par la façade Méditerranée  
Concert du groupe "Pokès de Crieë"
- 21h30 Concert "Fest-Rock"

## Jeudi 25 mai

#### > LESCONIL

- 10h Départ des bateaux – Plusieurs manches à courir devant Lesconil
- 11h Démonstration culinaire\* par Fabrice Gass  
Fanfare Groove company
- 14h Régate des misainiers
- 14h30 Démonstration culinaire\* par Fabrice Gass  
Fanfare Groove company

- 16h Défi des Chefs\* animé par Pierre de Parscau, Chef du restaurant "Le Poisson d'Avril" au Guilvinec

Retour des bateaux au port de Lesconil  
Remise des prix

- 18h30 Pot offert par la façade Atlantique
- 19h Concert du groupe "Sextet Valbuena"
- 20h30 Fest-Noz à Saint Guénoél de "Startijenn" et "Groove company"

## Vendredi 26 mai

#### > LESCONIL

- 10h Départ des bateaux - Parcours côtiers Lesconil > Le Guilvinec
- 11h Forum sur les métiers de la pêche et de la mer (Halliotika, Le Guilvinec)
- 11h Démonstration culinaire\* par Fabrice Gass  
Accueil des bateaux avec la fanfare Groove company (Le Guilvinec)  
Fanfare Groove company (Lesconil)
- 14h Départ des bateaux du Guilvinec
- 14h30 Cours de cuisine spécial enfants\* par Fabrice Gass
- 16h Défi des Chefs\* animé par Kévin Belloir, Chef du restaurant "Le Rabelais" au Guilvinec  
Retour des bateaux à Lesconil  
Remise des prix
- 18h30 Pot offert par la façade Manche/Mer du Nord
- 19h Concert Caboulot
- 21h30 Concert "Soldat Louis" suivi du Feu d'artifice

\* Halle PAVILLON FRANCE

## Samedi 27 mai

#### > LESCONIL

- 10h Départ des bateaux – Plusieurs manches à courir devant Lesconil
- 11h15 Défi des Chefs\* animé par Xavier Hamon, Chef du restaurant "Comptoir du Théâtre" à Quimper
- 12h30 Concert NickeldesPieds
- 12h30 Retour des bateaux
- 14h30 Démonstration culinaire\* par Fabrice Gass
- 16h Défi des Chefs\* animé par Henri Pellen, Chef du restaurant "L'Estran" à l'Île Tudy
- 16h30 Défilé Armor Lux
- 17h30 Remise des prix du Défi des Ports de Pêche 2017
- 19h Concert Shoes Daim

## Dimanche 28 mai

#### > LESCONIL

- 10h Régate des chalutiers
- 11h Concerts et animations
- 15h Défi des Chefs\* animé par Mathieu Menguy, Chef du restaurant "L'Ambroisie" à Quimper
- 17h Fermeture du village

## Et aussi Toute la semaine sur le village

### Ouverture du village de Lesconil à 10h tous les jours

- > Phare d'escalade pour petits et grands (à partir du mercredi)
- > Découvrez les produits de la pêche locale (étal de poissons et crustacés)
- > Vente aux enchères étal de poissons
- > Exposition du Comité Départemental des Pêches Maritimes et des Elevages Marins

### Du mercredi au samedi :

- > Découverte du chantier naval/voilerie "Le Vivier", et exposition photos - Lieu : à côté de la criée.

# Plan de site

rue des équipages

Quai de Pontruche

Bateaux participants

Quai de Langouen

## Restauration, loisirs et services

- 22** Poste de secours
- 23** Toilettes publiques
- 24** Informations - boutique - ticketterie
- 25** Brasserie du Défi
- 26** Buvette du Défi
- 38** Halle PAVILLON FRANCE  
Exposition Comité des pêches du Finistère
- 39** Grande scène
- 40** Phare d'escalade

## Village exposants & partenaires

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Communauté de communes du Pays Bigouden Sud | <b>11</b> Compagnie des aventures by Winnipeg |
| <b>2</b> Lycée Maritime du Guilvinec                 | <b>12</b> Ethnic Blue                         |
| <b>3</b> Sambo                                       | <b>13</b> Editions Alain Bargain              |
| <b>4</b> SCPAL                                       | <b>14</b> Brod'en couleurs                    |
| <b>5</b> CCI Métropolitaine Bretagne Ouest           | <b>15</b> Gwenn Créations                     |
| <b>6</b> Crédit Mutuel de Bretagne                   | <b>16</b> Stand crêpes Krampouz               |
| <b>7</b> Association maillage                        | <b>17</b> Manège                              |
| <b>8</b> Centre nautique de Lesconil                 | <b>18</b> Le rond point du Sorbet             |
| <b>9</b> Vignoble Bion                               | <b>19</b> Les perles du Finistère             |
| <b>10</b> Les Petits Moussaillons                    | <b>20</b> Super U Plobannaec Lesconil         |
|  | <b>21</b> Aubry Pêche                         |

## Village exposants et partenaires

Restaurant TARA

Village pêcheurs

Village pêcheurs

Scène Concert

## Village pêcheurs

- 27** Île d'Yeux
- 28** Pornic
- 29** La Cotinière - Oléron
- 30** Port en Bessin
- 31** Grandcamp Maisy
- 32** Saint Vaast La Hougue
- 33** Boulogne-sur-Mer
- 34** Le Grau-du-Roi
- 35** Palavas-les-Flots
- 36** Royan
- 37** Lorient





# Régates



## Un championnat inscrit au calendrier officiel de la FFVoile

- > Des équipages composés de marins-pêcheurs, de professionnels de la filière pêche ou d'élèves de lycée maritime. Une exception à bord le "plaisancier" : seul équipier extérieur à la filière, venu pour 'coacher' l'équipage. Il s'agit souvent de régatiers ou de moniteurs de voile.
- > Des courses en flotte sur des **voiliers identiques**, monotypes "Grand-Surprise" : les équipages s'affrontent à armes égales.
- > Des **parcours** construits (env. 45mn d'aller-retours entre des bouées installées dans l'axe du vent) et des côtiers (1h et plus, entre des marques existantes ou mouillées).
- > **Originalité** : dans le règlement du Défi, il existe la règle dite du "pêcheur à la barre" qui oblige à remplacer le barreur habituel, en général le plaisancier, par un marin-pêcheur. Le comité de course décide régulièrement de la faire appliquer.

### Les 2 types de course

-> **Parcours Construits de type banane ou olympiques** (45 mn environ) : allers et retours entre des bouées placées dans l'axe du vent.  
Les voiliers effectuent des aller-retours entre des bouées installées par le Comité de Course en fonction de la direction du vent (dans l'axe) et de sa force (distance plus ou moins importante). Ainsi la flotte remonte face au vent, ils tirent des

bords "au près" pour rejoindre la marque de parcours "au vent" puis les bateaux descendent "au portant", vent arrière sous spi (voile ballon), pour enrouler la bouée "sous le vent". Voilà un 1<sup>er</sup> tour de parcours, en général il y en a 2 à 3 avant l'arrivée ; la course en moyenne 45 mn.

**VISIBLES** de la terre et du port dans l'Anse de Lesconil. Notamment le mardi après-midi, le jeudi et le samedi matin.

-> **Parcours Côtiers** (1h30 et plus) : Parcours avec des bouées existantes, ou mouillées, qui permettent de visiter le plan d'eau plus largement et de profiter des côtes et de ses particularités (courants, hauteur de fond,...). Ils offrent de plus longs bords entre les marques et davantage de stratégie quant à la manière d'effectuer le parcours en allant jouer à terre ou au large pour profiter, ou s'abriter, des courants par exemple. Ils permettent aussi, contenu de la distance plus longue à effectuer, de "se reposer" si l'on a pris un mauvais départ...

**DEPARTS ET ARRIVEES VISIBLES** de la terre et du port. Programmés le mercredi (Les Glénans) et le vendredi (Le Guilvinec).

### Les courses seront à suivre :

- > Sur le Village avec des directs réguliers
- > Sur le site web avec un live tweet @defipeche et sur Facebook.

# Equipages



Equipage Le Grau du Roi, tenant du titre 2016

Quatorze équipes en provenance des trois façades maritimes de France métropolitaine participent au 30<sup>e</sup> Défi des Ports de Pêche.

## Manche

- > **Port en Bessin - Huppain** : les Normands participent depuis longtemps au Défi, reconnaissable à son spi représentant un extrait de la tapisserie de Bayeux.
- > **Grandcamp-Maisy** : 23 participations sous son nom, reconnaissable à son spi arborant une Coquille St Jacques.
- > **Saint-Vaast la Hougue - Val de Saire** : 17<sup>e</sup> participation pour les Normands, qui remportaient une course pour la 1<sup>ère</sup> fois de leur "carrière" en 2016 !

## Atlantique

- > **Ile d'Yeu - Le Gernouu** : participation depuis de nombreuses années.
- > **La Cotinière - Oléron** : vainqueur en 2015, a participé à toutes les éditions du Défi depuis sa création.
- > **Lorient** : 19<sup>e</sup> participation pour les Bretons.
- > **Ports du Pays Bigouden** : 30<sup>e</sup> participation, 2 marins-pêcheurs ont fait tous les Défis ! 2 fois vainqueur (2013, 2002).
- > **Pornic** : 26<sup>e</sup> participation et 2 fois vainqueur (2001, 1999).
- > **Royan** : participe depuis le début du Défi, le recordman des victoires avec 6 titres (2014, 2009, 2006, 2005, 2004, 1998).

## Méditerranée

- > **Palavas-les-Flots** : 2 fois vainqueur (2012, 2010).
- > **Le Grau du Roi - Port Camargue** : 28<sup>e</sup> participation et 3 fois vainqueur (2016, 2000, 1997).

## Lycées maritimes

- > **Boulogne sur Mer - Le Portel** : 15<sup>e</sup> Défi, sa 1<sup>ère</sup> participation remonte à 2003 à Lesconil ! Il a remporté 1 fois le Trophée des Lycées Maritimes.
- > **Le Guilvinec** : 15<sup>e</sup> participation aussi et 1<sup>er</sup> lycée maritime à 7 reprises ! L'équipage réalise régulièrement d'excellentes performances, et gagne parfois des manches.
- > **Paimpol** : 13<sup>e</sup> participation pour le lycée Pierre Loti. 3 élèves découvriront le Défi tandis qu'un 'ancien' se joindra à eux un jour ou deux...

# Animations musicales festives et conviviales !

## Lundi 22 mai

**> 19h30 - Pier Guérin**  
Pier Guerin, guitariste-chanteur donne envie de fredonner et chanter avec lui les chansons d'artistes français aussi variés que Nougaro, Lavilliers ou encore Pierre Perret.

## Mardi 23 mai

**> 12h30 - Spectacle musical pour les enfants par Gérard Delahaye**  
Gérard Delahaye est un chanteur Finistérien, auteur compositeur, il interprète des chansons pour enfant sur un air folk et entraînant. Accompagné de 2 musiciens, il va interpréter les titres de son nouvel album "Hip hip Pirates".

**> 15h - Fanfare Menace d'éclaircie**  
Un choc des cultures capable de propulser une création au rang des standards. Surprendre pour créer l'écoute, s'emparer de l'instant, tel est leur crédo. Cinq musiciens hors pairs qui savent habiter la rue dans un bonheur communicatif.

**> 19h - Apéro-Concert avec Xavier Quémet**  
Xavier Quémet interprète un répertoire issu de rock puissant californien et des groupes anglais des 70's tels Led Zepplin, Eagles ou encore ZZ Top. Let's Rock !



## Mercredi 24 mai

**> 14h30 - Menace d'éclaircie**  
**> 19h30 - Apéro-Concert avec le groupe "Pokès de Criée"**  
Cinq chanteurs déchainés accompagnés de trois musiciens aguerris, des compositions osées mais efficaces, des reprises traficotées. Leurs concerts, souvent imprévisibles, sont un moment festif et communicatif !



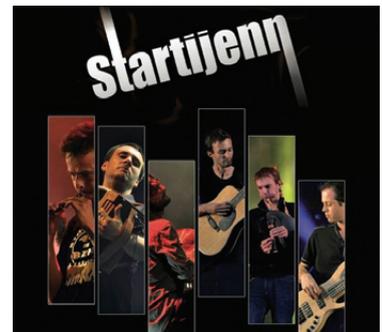
**> 21h30 - Grand concert avec Fest-Rock**  
Fest Rock, c'est l'alliance de deux piliers de la scène Quimpéroise : le Bagad Kemper, formation la plus titrée de Bretagne, avec le groupe de rock Red Cardell, fer de lance de la scène rock Bretonne. Basé sur un subtil croisement entre le rock et la musique bretonne, Fest Rock se place clairement sous le signe de la puissance et de l'énergie, avec près de 50 musiciens sur scène pour un show exceptionnel.

## Jeudi 25 mai

**> 12h - Fanfare GroOve Company**  
Quand cette déferlante colorée déboule, tel un vent de folie aux saveurs boisées et cuirrées, où s'entremêlent rondes endiablées et notes chatoyantes, l'excitation est à son comble ! Un quintet d'aujourd'hui qui (ré)invente une musique à danser tant percutante qu'impertinente.

**> 19h - Apéro-Concert avec Sextet de Valbuena**  
Les six musiciens vous proposent un enchaînement de standards de la variété française et anglo-saxonne où chacun retrouvera un de ses incontournables.

**> 20h30 - Fest-Noz à St-Guénoé avec Startijenn et le couple Christophe Jaouen - Yannick Perron** et la participation de **la GroOve Cie**  
Startijenn propose une musique dansante et entraînant à la tonalité bretonne. Avant de partir en tournée en Chine, ils reviennent sur leurs terres pour mettre le feu !



## Vendredi 26 mai

**> 19h - Caboulot - chants marins**  
Caboulot vous propose de partager sa guinguette marine, conviviale et consensuelle. Le nom CABOULOT nous vient autant de l'état d'esprit généré par le monde des bistrotts de ports, que de la connotation bastringue, troquet ou guinguette qu'il inspire.



**> 21h30 - Grand concert avec Soldat Louis**  
Soldat Louis propose un voyage à travers les chants marins, corsaires et piraterie. Célèbre pour leur titre "Du Rhum des Femmes", le groupe vient vous présenter son nouvel album qui mêle rock et musique bretonne.

## Samedi 27 mai

**> 12h - Nickeldespieds**  
Pier Guerin, chanteur et guitariste, Jean-Michel Moal à l'accordéon et Jacques Moreau aux percussions proposent un tour de chant composé de reprises et de compositions personnelles. Les trois musiciens reprennent des chansons françaises qui mettent de bonne humeur et que chacun peut fredonner à sa guise.

**> 19h - Apéro-Concert Shoes Daim**  
Le quatuor Bigouden va vous faire bouger grâce à son répertoire de pop/rock des années 70.